



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/4
N° Pr. 2170-67-02-11-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 2, 19 e 26 del *“Regolamento interno della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua I Sessione per corrispondenza, tenutasi tra il 6 e il 7 febbraio 2011 e conclusasi il 7 febbraio 2011, alle ore 10,00, dopo aver esaminato l'*Informazione sulla proposta di costituzione del Comune di Ancarano*, su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

6-7 febbraio 2011, N° 89,

“Divisione del Comune Città di Capodistria e costituzione del Comune di Ancarano”

1. Si esprime ferma contrarietà alla frantumazione del Comune Città di Capodistria e alla conseguente costituzione del nuovo Comune di Ancarano, come pure di qualsiasi altra municipalità sul territorio nazionalmente misto del Comune Città di Capodistria.
2. S'invita il Governo, la Camera di Stato e le forze politiche slovene al rispetto del punto 7 dello Statuto Speciale annesso al Memorandum di Londra del 1954 - che la Repubblica di Slovenia ha riconosciuto – il quale recita: *“Nessun mutamento dovrebbe essere apportato alle circoscrizioni delle unità amministrative fondamentali, nelle zone che vengono rispettivamente sotto l'amministrazione civile dell'Italia e della Jugoslavia, con l'intento di arrecare pregiudizio alla composizione etnica delle unità stesse”*. Il comprensorio della Comunità Locale di Ancarano non dispone delle Istituzioni fondamentali per la Comunità Nazionale Italiana quali la Scuola dell'Infanzia e la Scuola Elementare in lingua italiana, fatto questo che rappresenta un grave *vulnus* giuridico e istituzionale. Anche la dichiarata volontà di un gruppo di connazionali di Ancarano che hanno promosso, in data 18 gennaio 2011, la costituzione della CAN e della Comunità degli Italiani di Ancarano, inoltrando, il giorno successivo su modulistica solamente in lingua slovena, compilata in sloveno e riportando la denominazione delle due costituende organizzazioni della Comunità Nazionale Italiana esclusivamente in lingua slovena, non rappresenta una sufficiente garanzia che sul territorio della Comunità Locale di Ancarano saranno rispettati e attuati i diritti costituzionali assicurati agli Italiani. Si richiama altresì l'attenzione sulla gravissima circostanza - ripetutamente denunciata - della progressiva e costante erosione del diritto al bilinguismo e alla pariteticità della lingua italiana che la

divisione della CNI in un'ulteriore entità municipale rischia di accelerare. In assenza, pertanto, dei presupposti istituzionali, giuridici e organizzativi atti ad assicurare agli appartenenti alla CNI il pieno godimento dei diritti costituzionali, ribaditi dalle intese internazionali di cui la Repubblica di Slovenia è erede, si evince che la prospettata divisione del Comune Città di Capodistria e la nascita del Comune di Ancarano arrecano *pregiudizio alla composizione etnica* dell'esistente assetto amministrativo del Comune Città di Capodistria.

3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all'*Informazione sulla proposta di costituzione del Comune di Ancarano*, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Fiume-Capodistria, 6-7 febbraio 2011

Recapitare:

- Al Presidente della Commissione per le Nazionalità della Camera di Stato della Repubblica di Slovenia, On. Roberto Battelli.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, dott.ssa Floriana Bassanese Radin.
- Al Segretario generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta esecutiva dell'UI, dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

INFORMAZIONE

SULLA PROPOSTA DI COSTITUZIONE DEL COMUNE DI ANCARANO

Nel panorama politico della Slovenia è in atto, ormai da molti anni, un'azione tesa alla frantumazione del Comune Città di Capodistria in altre entità municipali più piccole (Comune di Capodistria, Comune di Ancarano-Crevatini, Comune di Dekani, ecc.) richiamandosi al fatto che la sua attuale estensione non sarebbe conforme alle disposizioni costituzionali della Repubblica di Slovenia. Numerosi referendum sono stati attuati nel corso degli anni al fine di conoscere le intenzioni degli abitanti – che si sono sempre espressi contro la frantumazione dell'attuale municipalità - e numerose iniziative legislative sono state avviate alla Camera e al Consiglio di Stato della Slovenia tese a costituire le nuove municipalità che dovrebbero sorgere dalla disgregazione dell'attuale Comune Città di Capodistria. Tutte le richiamate iniziative non hanno avuto alcun esito concreto.

Da ultimo, il 25/09/2009 la Camera di Stato della RS ha approvato il Decreto sull'indizione del Referendum nel territorio della Comunità locale di Ancarano per la costituzione del relativo Comune. Il Referendum si è svolto in data 08/11/2009. Vi hanno partecipato 1.724 elettori su 2.681 aventi diritto al voto. I voti favorevoli alla costituzione del nuovo Comune di Ancarano sono stati 956, ossia il 55,45% del corpo elettorale. Il Governo della RS ha quindi avviato alla Camera di Stato la proposta di Legge di modifica della Legge sulla costituzione dei Comuni e sulla determinazione dei loro territori al fine di creare il Comune di Ancarano. La Camera di Stato ha accolto la Legge il 30/03/2010. Il Consiglio di Stato della RS ha messo il veto sospensivo sulla Legge il 06/04/2010. La Camera di Stato della RS nella sua seduta del 22/04/2010 non ha approvato la Legge con il quorum necessario, ossia con la maggioranza assoluta avendo votato a favore solamente 45 deputati. La proposta di Legge, pertanto, è decaduta.

I propugnatori della costituzione del Comune di Ancarano si sono quindi rivolti alla Corte Costituzionale della RS che, con la Sentenza U-I-137/10-47 (G.U.R.S. N° 99/10), in data 26/10/2010, ha stabilito che la Legge sulla costituzione dei Comuni e sulla determinazione dei loro territori (G.U.R.S. N° 108/06) non è conforme alla Costituzione della Repubblica di Slovenia in quanto non contempla il Comune di Ancarano ed ha stabilito che tale non conformità costituzionale debba essere risolta entro due mesi dalla pubblicazione della Sentenza sulla Gazzetta Ufficiale della RS. Il Governo della RS ha trasmesso alla Camera di Stato, il 15/12/2010 la nuova proposta di Legge di modifica della Legge sulla costituzione dei Comuni e sulla determinazione dei loro territori al fine di costituire il Comune di Ancarano. Il Comitato per l'autonomia locale e lo sviluppo regionale il 18/01/2011 non ha approvato i singoli articoli della proposta di Legge che, di conseguenza, è decaduta.

Il 19 gennaio 2011, è stata inoltrata l'ennesima proposta di Legge di modifica della Legge sulla costituzione dei Comuni e sulla determinazione dei loro territori al fine di realizzare il Comune di Ancarano. Su iniziativa di 23 deputati di varie forze politiche è stata inoltrata, il 25/01/2011, la richiesta di convocazione urgente della Camera di Stato, la cui Sessione straordinaria si terrà il 09/02/2011.

In data 18 gennaio 2011, un gruppo promotore di connazionali della Comunità Locale di Ancarano hanno promosso la costituzione della CAN e della Comunità degli Italiani di Ancarano, inoltrando, il 19/01/2011 la richiesta di registrazione delle medesime all'Unità Amministrativa di Capodistria. La Sig.ra Linda Rotter è stata eletta a Presidente f.f. delle due organizzazioni.



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA – REKA (HR)
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

GIUNTA ESECUTIVA
I Riunione per corrispondenza
Sessione aperta il 6 febbraio 2011
Sessione chiusa il 7 febbraio 2011, alle ore 10,00
Risultato delle votazioni

Ad 1)

Membro GE UI	Favorevole	Contrario	Astenuto	Risultato
R. Bernè	X			Approvato
M. Jelich Buić	X			Approvato
D. Suman			X	Astenuto
N. Zani	X			Approvato
M. Tremul	X			Approvato
Risultato	3	0	1	Approvato